



Archdiocese of Los Angeles

Office for
Worship

3424
Wilshire
Boulevard

Los Angeles
California
90010-2241

Recomendaciones Litúrgicas para la Semana Santa 2021 Durante la Pandemia del Coronavirus

12 de marzo de 2021

Cuando nos acercamos a las celebraciones de Semana Santa y de Pascua, debemos estar conscientes de que si bien la situación respecto a Covid-19 ha mejorado en la Arquidiócesis, debemos seguir protegiéndonos unos a otros. En este momento, las recomendaciones federales, estatales y del condado local están cambiando, pero no se han levantado las restricciones para nuestras iglesias. En todo momento se deben seguir las “Recomendaciones Litúrgicas Actualizadas Durante la Pandemia del Coronavirus”, publicadas el 11 de febrero de 2021.

Para todas las celebraciones litúrgicas se deben tomar decisiones prudentes para que la liturgia pueda celebrarse en una forma fructífera para todos los fieles, siempre manteniendo un ambiente seguro y saludable para quienes participan en la liturgia.

Lo que se presenta a continuación es con la intención de armonizar las rúbricas del Misal Romano y de los decretos de la Santa Sede (19 y 25 de marzo de 2020 y 17 de febrero de 2021) a la luz de las actuales circunstancias.

Domingo de Ramos

La Conmemoración de la Entrada del Señor a Jerusalén puede celebrarse adentro o afuera; se debe usar la segunda o la tercera forma proporcionada en el Misal Romano:

- **La Segunda Forma**

- Las palmas pueden ser distribuidas por los ujieres, quienes usarán guantes, a la entrada del lugar de adoración.
- Los fieles pueden llevar las palmas al lugar donde se sentarán ya sea adentro o afuera de la iglesia.
- Solo el sacerdote y los ministros necesarios deben ir al lugar adentro de la iglesia (espacio de adoración) o afuera del santuario donde lo puedan ver la mayoría de los fieles.
- La ceremonia tendrá lugar como se describe a continuación: bendición de las palmas y proclamación del Evangelio de la Entrada del Señor a Jerusalén.
- Después del Evangelio, el sacerdote procesa al santuario junto con los ministros.
- Después de la veneración del altar, el sacerdote reza la oración colecta.

- **La Tercera Forma**

- El sacerdote va al altar, venera el altar, y se va a su silla. El sacerdote hace la señal de la cruz, saluda al pueblo y continúa la misa de forma regular.
- Esta forma no incluye el Evangelio del Domingo de Ramos o la bendición de las palmas, pero incluye el acto de penitencia antes de la colecta.

- Si el párroco escoge esta entrada pero desea distribuir las palmas a los fieles, las palmas deben bendecirse antes o después de la Misa, usando la oración para bendecir las palmas que se encuentra en el *Misal Romano* para el Domingo de Ramos (6).
 - Si no se distribuyen palmas, no es necesario bendecir las palmas.
 - Las palmas deben ser distribuidas por los ujieres, usando guantes, mientras los fieles salen del espacio de adoración.
- Para las parroquias que celebran Misas en el exterior estilo “drive-in” (en carros) las palmas deben distribuirse al final de la Misa.
 - Se puede usar la forma corta de la lectura de la Pasión del Señor.
 - La homilía debe ser breve, o también se puede observar un período de silencio (cf. *Misal Romano: Domingo de Ramos 22*).

Jueves de la Cena del Señor (Jueves Santo)

Para la celebración de la Misa de la Cena del Señor se omitirá el lavatorio de pies, que ya es opcional.

• Adoración adentro de la iglesia

- Idealmente, la Misa de la Cena del Señor comienza con el tabernáculo vacío (cf. *Misal Romano: Misa de la Cena del Señor 5*).
 - Al final de la Misa de la Cena del Señor, se omitirá la procesión y se guardará el Santísimo Sacramento en el sagrario.
 - Después de la distribución de la Comunión, el Santísimo Sacramento se colocará en el altar.
 - Al concluir la Oración después de la Comunión, el sacerdote colocará el Santísimo Sacramento en el tabernáculo.
 - Seguirá un período de adoración silenciosa.
 - Luego, el sacerdote y los ministros se arrodillan frente al tabernáculo y regresan a la sacristía.
 - No hay bendición.
- o Al concluir la oración después de la Comunión, seguirá un período de adoración silenciosa.
- o Entonces, solo el sacerdote y los ministros necesarios procesarán con el Santísimo Sacramento a la iglesia y colocarán el Santísimo Sacramento en el tabernáculo.
- o No hay bendición.

• Adoración en el exterior

- Después de la distribución de la Comunión, el Santísimo Sacramento se colocará en el altar.
- Al concluir la oración después de la Comunión, seguirá un período de adoración silenciosa.
- Luego, solo el sacerdote y los ministros necesarios procesarán con el Santísimo Sacramento a la iglesia y colocarán el Santísimo Sacramento en el tabernáculo.
- No hay bendición.

Viernes de la Pasión del Señor (Viernes Santo)

En la celebración del Viernes de la Pasión del Señor se debe observar lo siguiente.

- Debe incluirse una intercesión especial como la 11.^a de las intercesiones solemnes:

Oremos también por todos los que sufren las consecuencias de la pandemia actual, para que Dios Padre otorgue salud a los enfermos, fortaleza a quienes los cuidan, consuelo a las familias y salvación a todas las víctimas que han fallecido.

Oración en silencio. Después el sacerdote dice:

Dios Todopoderoso y eterno, único sostén de nuestra debilidad humana, mira con compasión la triste condición de tus hijos que sufren a causa de esta pandemia; alivia el dolor de los enfermos, dale fuerza a quienes los cuidan, recibe en tu paz a los que han muerto y, durante este tiempo de tribulación, permite que todos encontremos consuelo en tu amor misericordioso. Por Cristo nuestro Señor. Amén.

- Solo el sacerdote puede besar la Cruz durante la adoración de la Cruz. Una vez que el sacerdote ha adorado la Cruz, puede sostener “la Cruz en alto por un momento, para que los fieles la adoren en silencio” (*Misal Romano*: Viernes Santo 19).
- Alternativamente, los ministros pueden sostener la Cruz al frente del santuario y los fieles pueden avanzar en una sola fila, observando la distancia social y el uso de mascarillas o cubrebocas, y adorar la Cruz haciendo una genuflexión o reverencia (**sin tocarla ni besarla**).
- La Cruz puede permanecer ante el altar al final de la liturgia para que los fieles continúen rezando y meditando en ella (cf. *Misal Romano*: Viernes Santo 33).
- El rito de la Comunión tiene lugar como de costumbre: se cubre el altar con tela y velas, y luego se lleva el Santísimo Sacramento al altar desde su lugar de reserva. Después de la comunión, el Santísimo Sacramento se devuelve al sagrario o al lugar de reserva anterior (cf. *Misal Romano*: Viernes Santo 29).
- Después de la liturgia, se retiran las velas del altar y se descubre el altar; la Cruz permanece en su lugar por un tiempo.
- Es importante señalar que “esta liturgia, por su propia naturaleza, no puede celebrarse en ausencia de un sacerdote” (*Misal Romano*: Viernes Santo 4). En otras palabras, solo un sacerdote puede dirigir el servicio.

Vigilia Pascual en la Noche Santa (Vigilia Pascual)

Primera parte: El comienzo solemne de la vigilia (Bendición del fuego y preparación de la vela)

- **Opción A**

o La Vigilia Pascual comienza, según la costumbre, con el sagrario vacío. El Santísimo Sacramento que queda de la Misa del Jueves Santo (y la Celebración de la Pasión del Señor el viernes) generalmente se guarda fuera del cuerpo principal de la iglesia, generalmente en

la sacristía, donde una luz puede arder junto a él (cf. *Misal Romano* : Viernes Santo 29).

o El sacerdote inicia la Vigilia de la forma habitual con el saludo, la bendición del fuego y la preparación del cirio (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual en la Noche Santa 8-14). Solo los sacerdotes y los ministros requeridos participan en este rito. El resto de fieles deben estar ya presentes en sus respectivos asientos, incluidos los que se van a bautizar.

- **Opción B**

o La preparación y bendición del fuego puede omitirse dependiendo del lugar de adoración y/o de las circunstancias pastorales. Sin embargo, quedan el resto de rúbricas para el inicio del *lucernarium*.

o Sin la bendición del fuego y el encendido del Cirio Pascual con ese fuego, y la procesión del fuego a la iglesia, la Vigilia puede comenzar una vez que todos los ministros hayan entrado en el santuario en silencio y el celebrante haya venerado el altar y está de pie frente a su silla. No habrá canto de entrada para la Vigilia Pascual.

o Al llegar a su silla, el portador del libro se acerca, al igual que un servidor que sostiene el Cirio Pascual y otro servidor que sostiene una vela encendida desde la cual el celebrante eventualmente encenderá la vela de Pascua (probablemente sea mejor que esta vela se encienda discretamente fuera de la vista del público y que se lleve ya encendida al sacerdote celebrante).

o Una vez que todos estén de pie en sus lugares, que deben estar separados por al menos dos metros (seis pies) entre sí, quizás todas las luces de la iglesia se apaguen, excepto una luz para la silla. De lo contrario, al menos algunas de las luces de la iglesia deberán permanecer encendidas para que el sacerdote celebrante pueda leer del misal las partes iniciales del *lucernarium*.

o El celebrante comienza con la señal de la cruz, el saludo y la instrucción, “Queridos hermanos”, como se indica en el *Misal Romano* (cf. Vigilia Pascual 9). Omitiendo la bendición del fuego, y por lo tanto la preparación del incienso (los carbones se encienden con el fuego bendito), procede directamente a preparar la vela como se indica en el *Misal Romano* y la enciende usando la fórmula allí (tal vez el sacerdote concluya la fórmula con la señal de la cruz sobre la llama, sin decir nada, para compensar la ausencia de la bendición del fuego) (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual 11-12, 14). El servidor apaga la vela y el celebrante enciende su vela con el Cirio Pascual.

- Solo para la Misa en el exterior, los que están al lado del celebrante también encienden sus velas y llevan la luz al resto de los fieles.
- Dado que todos tendrían que quitarse las mascarillas y exhalar con fuerza para apagarlas, se desaconseja enfáticamente el uso de pequeñas velas encendidas por parte de los fieles tanto durante el *lucernarium* como durante la Renovación de las Promesas Bautismales.
- En caso de que se ofrezcan velas pequeñas a los fieles, sería prudente dar a conocer las circunstancias de antemano. Se debe establecer una distancia adicional de al menos doce pies (cuatro metros) entre todas las personas que apagan velas.

La Proclamación de la Pascua

- Una vez que todos tienen sus velas encendidas (ver arriba), el diácono pide la bendición del celebrante para anunciar la proclamación de la Pascua (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual 18). Él, u otro ministro en su ausencia, lleva el Cirio Pascual de la silla del sacerdote a su soporte y lo coloca allí (como alternativa, puede ser más conveniente para el celebrante comenzar la Vigilia, preparar la vela y encenderla mientras permanezca de pie junto a su

- soporte, ya sea cerca del ambón o en medio del santuario, antes de llegar a su silla).
- En ausencia de un diácono, el celebrante, un concelebrante o un cantor pueden cantar la proclamación. Para cantar deben seguirse todas las “Recomendaciones actualizadas” emitidas el 11 de febrero. Estos no solicitan la bendición del celebrante de antemano. Dependiendo de las circunstancias, puede que no sea posible cantar el *Exsultet* completo, ni en la versión corta.
 - La persona encargada de este ministerio podría cantar al menos la parte inicial del *Exsultet*: “Alégrense, regocíjense, las huestes del cielo”. En extrema necesidad, tal vez un diácono o un sacerdote podría cantar al menos los diálogos que siguen a la porción inicial, “El Señor esté con ustedes ...”, si el clérigo no puede cantar absolutamente nada más (estos diálogos no los canta un cantor laico).
 - Las luces de la iglesia se encienden antes del comienzo del *Exultet* (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual 17).
 - No se permite el canto en el interior o exterior de la iglesia.
 - Para la adoración en el exterior, después del *Exsultet*, todos apagan sus velas (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual 22).

Segunda parte: La liturgia de la Palabra

- Siempre se requiere la lectura de Éxodo 14 con su respuesta, pero se puede elegir entre las otras lecturas del Antiguo Testamento.
- Deben leerse al menos tres lecturas del Antiguo Testamento, que representen tanto la Ley como los profetas (incluido Éxodo 14) (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual 21).
- Aparte de la lectura del Éxodo, se puede decidir si incluir algunas de las respuestas del salmo que siguen a las lecturas (cf. *Misal Romano*: Vigilia Pascual, 23). Estos se pueden leer directamente sin su respuesta intermedia (*Instrucción General sobre el Misal Romano (IGMR)* 61). En algunos casos, tal vez el cantor pueda cantar la respuesta solamente mientras se recitan los versos.
- En el Gloria, suenan las campanas de la iglesia y se encienden las velas del altar con el Cirio Pascual.
- Después de la lectura de la epístola, el cantor al menos debe cantar el Aleluya, incluso si es necesario recitar los versículos del salmo 118. El celebrante o, si es necesario, otro ministro puede entonar el Aleluya. Nuevamente, se deben seguir todos los protocolos para cantar, y no se permite que la congregación cante.
- No se llevan velas en el Evangelio, pero el uso de incienso es posible si hay suficientes servidores. El incienso también se puede utilizar en los otros momentos habituales de la Misa, dependiendo de los servidores disponibles.

Tercera parte: liturgia bautismal

- Después de la homilía, comienza la liturgia bautismal.
 - o La letanía es cantada por el cantor (adoración en el exterior) o recitada (adoración en el interior). La letanía se puede cantar, pero se debe recordar a los fieles que no hay canto congregacional.
 - o No se baja el Cirio Pascual al agua durante la bendición del agua bautismal.
 - o El bautismo debe hacerse vertiendo el agua, no por inmersión, y el agua que se usa para bautizar debe luego tirarse a la tierra (a través del sagrario o de otra manera).
 - o **El agua no debe “usarse de nuevo” para bautismos posteriores.**

- o Se desaconseja el rociado con agua bendita.
- o Las pilas de agua bendita en las entradas de la iglesia y las fuentes bautismales deben permanecer vacías.
- Para la seguridad de la salud, se debe usar un instrumento (por ejemplo, un hisopo de algodón) para la Confirmación. Esos instrumentos deben quemarse después de la Misa.
- Para las parroquias que celebran la Vigilia Pascual sin la Celebración de los Sacramentos de Iniciación
 - o Después de la homilía, se aplaza u omite la celebración de los sacramentos de iniciación.
 - o “Si nadie debe ser bautizado y la pila no es bendecida, se omite la Letanía y la Bendición del Agua (54) tiene lugar de inmediato” (*Misal Romano: Vigilia Pascual 42*).
 - o La Bendición del agua debe realizarse si va a haber un rito de aspersión, de lo contrario se omite.
 - o Se desaconseja el rociado con agua bendita. Si se va a rociar agua bendita, se debe avisar a la congregación con anticipación para que cualquiera que no desee participar en esto pueda sentarse en un lugar designado donde no se rociará.
- La Congregación para la Adoración Divina, en su decreto del 19 de marzo de 2020, indicó que la única parte de la liturgia bautismal en la Vigilia Pascual que permanece es la renovación de las promesas bautismales, como se indica en el *Misal Romano* en el No. 55. El celebrante dirige la renovación de las promesas bautismales desde la silla. Todos sostienen velas encendidas en sus manos (solo adoración en el exterior). También se puede omitir sostener velas encendidas durante la Renovación de las Promesas Bautismales para la adoración en el exterior.

Cuarta parte: La liturgia de la Eucaristía

- El sacerdote se dirige al altar y comienza la Liturgia de la Eucaristía de la forma habitual.
- Concluye la Misa como se indica en el *Misal*.
- Todos salen de la forma habitual.

Notas especiales sobre la iniciación Cristiana para adultos y niños

- De acuerdo con el *Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)*, No. 34, el Arzobispo José H. Gomez ha decidido que los ritos de Iniciación Cristiana pueden celebrarse por motivos pastorales fuera de la Vigilia Pascual para 2021.
- Los Electos pueden ser bautizados en cualquier Misa, preferiblemente los domingos. La plena iniciación de los elegidos podría tener lugar en la Vigilia de Pentecostés (22 de mayo) o en cualquier otro momento.
- Los cristianos no católicos también pueden ser recibidos en plena comunión en cualquier Misa o fuera de la Misa siguiendo los ritos aprobados. Como siempre, los párrocos deben solicitar facultades para confirmar a los adultos católicos escribiendo a su obispo regional.
- Por favor recuerde que los candidatos para la Recepción en la Plena Comunión de la Iglesia Católica pueden ser recibidos durante la Misa en cualquier momento del año. Este rito idealmente tendría lugar dentro de la Misa (cf. *RICA*, No. 475). No hay razón para retrasar la Recepción a la Comunión Plena si el candidato está listo.